

26. august 1988

Bek. nr. 602

Nal. nr. 602

nutsernera

**Bekendtgørelse om ikrafttrædelse af
Patentsamarbejdsstraktatens Kapitel II
for Danmark**

**Patentit pillugit naalagaaffiit akor-
nanni suleqatigiinnissamik isumaqati-
giisummi kapitali II-p Danmarkimut
atortuulerneranik nalunaarut**

Se Lovtidende A, 1988, p. 2201.

Tak. Lovtidende A, 1988, q. 2201.

Patentdir. j.nr. 88-2117-1.

29. august 1988

Bek. nr. 520

Nal. nr. 520

nutsernera

**Bekendtgørelse om produktundtagelse
fra lov om kvalitetskontrol med fisk
og fiskevarer**

**Tunisassiat aalisakkat aalisakkanillu
nioqqutissiat nakkutigineqarnerat pil-
lugu inatsimmi pineqartut ilaasa pi-
neqanngitsoortitaanerannik nalunaa-
rut**

Se Lovtidende A, 1988, p. 1834.

Tak. Lovtidende A, 1988, q. 1834.

Fiskerimin. II j.nr. 86-400-24.

31. august 1988

Bek. nr. 522

Nal. nr. 522

nutsernera

Bekendtgørelse om valutaforhold

**Nunat assigiinngitsut aningaasaanut
tunngasut pillugit nalunaarut**

Se Lovtidende A, 1988, p. 1843.

Tak. Lovtidende A, 1988, q. 1843.

Industrimin. j.nr. 87-2711-1.

6. september 1988

Anord. nr. 533

Peqq. nr. 533

nutsernera

**Anordning om ikrafttræden for
Grønland af lov om ligsyn m.v.**

**Toqusumik misissuineq il.il. pillugit
inatsisip Kalaallit Nunaanni atortuu-
lernissaanik peqqussut**

Vi MARGRETHE DEN ANDEN,
af Guds Nåde Danmarks Dronning, gør vitterligt:
I medfør af § 13 i lov nr. 279 af 26. maj 1976 om
ligsyn m.v. bestemmes, at loven skal gælde for
Grønland i følgende affattelse:

Uagut MARGRETHE AAPPAAT
Guutip Saammaanneratigut Danmarkip
Dronningia nalunaarpugut:
Toqusunik misissuineq il.il. pillugit inatsimmi nr.
279-imi 26. maj 1976-imeersumi § 13 malillugu
aalajangersarneqarpoq inatsit Kalaallit Nunaanni
atortuulersinneqassasoq imalu oqaasertaliorneqar-
luni:

6. september 1988

Anord. nr. 533

Peqq. nr. 533

nutsernera

Omsorg for lig

§ 1. Den, der antages at være afgået ved døden, skal anbringes under bedst mulige forhold. Er dødens indtræden ikke åbenbar, skal den pågældende være under jævnlige tilsyn, indtil en læge eller to af distriktslægen bemyndigede personer har iagttaget sikre dødstegn. Først når ligsyn er afsluttet, og dødsattest er udstedt, må liget ikke anbringes i kiste eller føres til kapel.

Ligsyn

§ 2. Ligsyn foretages til afgørelse af, om dødsfald er indtrådt. Ved ligsynet skal sikre dødstegn iagttages og døds måde og dødsårsag så vidt muligt fastslås.

Stk. 2. I byer, hvor der findes et sygehus, foretages ligsyn af en læge. I tilfælde, hvor en læge ikke kan komme til stede, foretages ligsynet af to af distriktslægen bemyndigede personer.

Stk. 3. Uden for de byer, hvor der findes et sygehus, foretages ligsyn af to af distriktslægen bemyndigede personer. Er en læge til stede, skal ligsynet dog foretages af denne. Kan døds måden eller dødsårsagen ikke umiddelbart fastslås, underrettes distriktslægen, der bestemmer, om ligsyn skal foretages af en læge.

Stk. 4. Er dødsfald indtrådt under indlæggelse på sygehus eller lignende institution, foretages ligsyn så vidt muligt af en af de læger, der her har deltaget i patientens behandling.

Stk. 5. Justitsministeren fastsætter regler, hvorefter læger og andre personer ikke må foretage ligsyn af afdøde, som de har haft et særligt tilknytningsforhold til.

Indberetning til politiet

§ 3. Den læge eller de af distriktslægen bemyndigede personer, der tilkaldes i anledning af dødsfald, skal afgive indberetning til politiet:

Toqusumik isumaginninneq

§ 1. Toqusimasutut isumaqarfigineqartoq sapinngisamik pitsaalluartumik inissinneqassaaq. Toqusimanersaq iluamik paasineqarsinnaatinnagu takuniarneqartuartaassaaq nakorsap imaluunniit inuit allat marluk distriktslægemit piginnaatitaasut toqusimanerup ersiutaanik qularnaatsumik paasinninnissaasa tungaanut. Toqusumik misissuineq naammassineqareerpat toquneranullu allakkamik uppernaarsaasiineqareerpat aatsaat toqusoq illerfissaanut ikineqassaaq imaluunniit toqusut inaannukaanneqarluni.

Toqusumik misissuineq

§ 2. Toqusumik misissuineqassaaq aalajangeriarlugu inuk toqoreersimanersaq. Toqusumik misissuinermit toqusimanerup qularnaatsumik ersiutai paasiniarneqassapput aamalu qanoq ililluni toqunera sumillu toqqeqarnera sapinngisamik aalajangerneqassallutik.

Stk. 2. Illoqarfinni napparsimmavilinni nakorsaq toqusumik misissuissaaq. Nakorsamik aggersoqarsinnaanngippat distriktslæge inunni marlunnik toqusumik misissuinissamut piginnaatitsissaaq.

Stk. 3. Illoqarfiit napparsimmaveqarfiusut avataanni inuit distriktslægepiginnaatitai marluk misissuissapput. Nakorsamik najuuttoqarpat toqusumik misissuineq taassumannaq suliarineqassaaq. Toqusup qanoq ililluni toqunera imaaliinnarlugu aalajangerneqarsinnaanngippat distriktslæge nalunaarfigineqassaaq, taassuma aalajangissagaa toqusumik misissuineq nakorsamit suliarineqassanersaq.

Stk. 4. Napparsimmavimmi suliffeqarfimiluunniit taama ittumi toqusoqartillugu toqusumik misissuineq ajornanngippat suliarineqassaaq toqusoq napparsimatillugu nakorsat katsorsaaneermik suliaqataasimasut ilaannit.

Stk. 5. Justitsministeri maleruagassiussaaq nakorsat allallu toqusumik qanigisarisimasaminnik misissuinnaatitaannginnissaat pillugu.

Politiinut nalunaaruteqartarneq

§ 3. Nakorsaq imaluunniit inuit allat distriktslægemit piginnaatinneqarlutik toqusoqartillugu qaaqquneqartut politiinut makkuinnaq nalunaaruteqartussaapput:

6. september 1988

Anord. nr. 533

Peqq. nr. 533

nutsernera

6. septem

- 1) når dødsfaldet skyldes et kriminelt forhold, selvmord eller ulykkestilfælde,
- 2) når en person findes død,
- 3) når døden er indtrådt pludseligt og ikke er forudset af lægelige grunde,
- 4) når der er grund til at antage, at dødsfaldet kan skyldes en erhvervssygdom, der er omfattet af anordning for Grønland om arbejds-skadeforsikring,
- 5) når døden kan være en følge af fejl, forsømmelse eller ulykkelig hændelse i forbindelse med behandling eller forebyggelse af sygdom,
- 6) når dødsfald forekommer i institutioner for domfældte og detentioner,
- 7) når det i øvrigt ikke med sikkerhed kan udelukkes, at dødsfaldet skyldes et kriminelt forhold, selvmord eller ulykkestilfælde, eller dødsfaldet af andre grunde skønnes at kunne have politimæssig interesse.

Stk. 2. Ved dødsfald på et distriktssygehus eller lignende institution afgives indberetningen af distriktslægen eller dennes stedfortræder. Ved dødsfald på Dronning Ingrid's Hospital afgives indberetningen af afdelingens overlæge eller dennes stedfortræder.

Retslægeligt (medico-legalt) ligsyn

§ 4. I de tilfælde, der er nævnt i § 3, iværksættes retslægeligt ligsyn.

Stk. 2. Retslægeligt ligsyn kan dog undlades:

- 1) ved dødsfald efter ulykkestilfælde, såfremt døden først er indtrådt nogen tid efter ulykken, og politiet efter de tilvejebragte oplysninger finder det åbenbart, at dødsfaldet er uden politimæssig interesse,
- 2) ved de dødsfald, der er nævnt i § 3, stk. 1, nr. 2, 3 og 6, såfremt der mellem politiet og di-

- 1) toqusup toqunera pinerluttuliorfigisaanermik, imminut toqunermik ajunaarnermilluunniit pissuteqarpat,
- 2) inuk toqungasoq nassaarineqarpat,
- 3) toqusoq tassanngaannarluni toquppat taamaattoqarnissaa nakorsamit ilimagineqanngikkaluatoq,
- 4) pissutissaqartumik isumaqarnarpat toqusup toqunera inuutissarsiutimini nappaatigiligaanik ajunaaratarsinnaanermut Kallaallit Nunaanni sillimmasiinermi peqqusut malillugu pisassaqaataasut ilaannik peqquteqartoq,
- 5) toqusup toqunera napparsimanerani passunneqarnerani nakorsagaaneraniiluunniit kukkussutini, paarinerlugaanermik imaluunniit nalaatsortumik ajutoornermik peqquteqarpat,
- 6) pinerluuteqarsimasut eqqartuunneqarsimasut inissinneqartarfiini aalakoortullu parnaarullugit silattorserneqartarfiini toqusoqarpat,
- 7) toqusup toqunerata pinerluttuliorfigisaanermik, imminut toqunermik ajunaarnermilluunniit pissuteqarsinnaanera uppernarsivinneqanngikkaluarpalluunniit, imaluunniit allanik pissuteqarluni toqusup toqunera politiinut nalunaarutigisariaqarsorinarpat.

Stk. 2. Nakorsaqarfiup napparsimmaviani suliffeqarfimmiluunniit allami taassumatut itumi toqusoqartillugu distriktslæge taassumaluunniit sinniisua nalunaaruteqartussaavoq. Dronning Ingridip Napparsimmavissuani toqusoqartillugu immikkoortortaqarfimmi toqusup toquffiani nakorsaaneq taassumaluunniit sinniisua nalunaaruteqartussaavoq.

Inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut toqusumik misissuinerit

§ 4. § 3-mi taaneqartunik pisoqartillugu inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut toqusumik misissuineqassaaq.

Stk. 2. Kisianni taamaaliorneq pinngitsoorneqarsinnaavoq imaattunik pisoqartillugu:

- 1) ajunaarnerup kinguneranik toqusoqarnerani, toqu aatsaat ajunaarnerup kinguniingaatsiaagut nalliussimappat, politiillu paasiniaaqaarlutik isumaqarpata tamanna politiinut akuliuffigisariaqanngitsoq,
- 2) § 3, stk. 1, nr. 2, 3 aamma 6-imi taaneqartunik toqusoqarnerani, politiit aamma di-

strikt
bragt
foreli

3) ved d
4, såf
jebra
kerhe

4) ved d
5, såf
er eni
ger ge
lig dø

5) ved a
ets ku
politi
en un
er tale

Stk. 3.
2, skal f
mesteren
gen besl
fremt de
udelukk
retslæge
rimelig ti

§ 5. R
og distri
forening
3, stk. 1, n
tages af
Landslæ
ikke må
blev beha
lægens ve

Stk. 2.
erklæring
dre læger
ligsyn end
fælde kan
deltage.

Partiel ot

striktslægen er enighed om, at de tilvejebragte oplysninger gør det åbenbart, at der foreligger naturlig død,

- 3) ved de dødsfald, der er nævnt i § 3, stk. 1, nr. 4, såfremt distriktslægen finder, at de tilvejebragte oplysninger med tilstrækkelig sikkerhed har klarlagt dødsårsagen,
- 4) ved de dødsfald, der er nævnt i § 3, stk. 1, nr. 5, såfremt der mellem politiet og landslægen er enighed om, at de tilvejebragte oplysninger gør det åbenbart, at der foreligger naturlig død,
- 5) ved andre dødsfald, der er kommet til politiets kundskab og er antaget at kunne have politimæssig interesse, såfremt politiet efter en undersøgelse finder det åbenbart, at der er tale om naturlig død.

Stk. 3. Uanset at der i henhold til stk. 1, jf. stk. 2, skal foretages retslægeligt ligsyn, kan politimesteren efter indhentet udtalelse fra landslægen beslutte, at retslægeligt ligsyn undlades, såfremt de geografiske eller klimatiske forhold udelukker eller i høj grad vanskeliggør, at det retslægelige ligsyn kan foretages inden for en rimelig tidsfrist.

§ 5. Retslægeligt ligsyn foretages af politiet og distriktslægen eller dennes stedfortræder i forening bortset fra de tilfælde, der er nævnt i § 3, stk. 1, nr. 5, hvor det retslægelige ligsyn foretages af politiet og landslægen i forening. Landslægen kan bemyndige en anden læge, der ikke må være læge i det distrikt, hvor afdøde blev behandlet, til at foretage ligsynet på landslægens vegne.

Stk. 2. Justitsministeren kan efter indhentet erklæring fra Sundhedsstyrelsen meddele andre læger tilladelse til at deltage i retslægeligt ligsyn end de i stk. 1 nævnte. I påtrængende tilfælde kan en af politimesteren udpeget læge deltage.

Partiel obduktion og retslægelig (medico-legal) obduktion

striktslæge isumaqatigiippata paasissutissatigut pissarsiarineqartutigut nalunanngitsoq toqusup toqunera nappaatinik assigisaannillu pissuteqartoq,

- 3) § 3, stk. 1, nr. 4-mi taaneqartunik toqusoqarnerani, distriktslæge isumaqarpat paasissutissatigut pissarsiarineqartutigut suna toqutaasoq naammattumik uppersarsineqarsimasooq,
- 4) § 3, stk. 1, nr. 5-mi taaneqartunik toqusoqarnerani, politiit aamma landslæge isumaqatigiissimappata paasissutissatigut pissarsiarineqartutigut nalunanngitsoq toqusup toqunera nappaatinik allatullu ajornartumik pissuteqartoq,
- 5) allatigut toqusoqarnerani politiinit akuliuffigisassaasorisatut politiit nalunaarutigineqarsimasuni politiit paasiniaaqqaarlutik isumaqarpata toqusup toqunera allaqqut-tussaannngitsumik pisimasooq.

Stk. 3. Taamaattorli stk. 1, tak. stk. 2, malilugu inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut toqusumik misissuineqartariaqaraluarpat politimesteri landslæge oqaaseqarteqqaarlugu aalajangiisinnaavoq taamaaliornissaq pinngitsoorneqassasoq sumiissutsit imaluunniit silapqanoq issusia peqqutigalugit piffissaagallartil-lugu toqusumik misissuinissaq ajornassagaluarpat imaluunniit assut ajornartorsiortitaassagaluarpat.

§ 5. Inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut toqusumik misissuineq politiit aamma distriktslægep imaluunniit taassuma sinniisuata peqatigiillutik suliarissavaat, tamatumani pinneqanngillat § 3, stk. 1, nr. 5-mi taaneqartut, taamaattut politiit landslægellu peqatigiillutik suliasarimmatigut. Nakorsaq alla toqusup katorsarneqarfigisimasaani nakorsatut suliffeqartuunngitsoq landslæge piginnaatissinnaavaa sinnerluni soqusumik misissuisussatut.

Stk. 2. Justitsministerip Sundhedsstyrelse nalunaaruteqarteqqaarlugu nakorsat allat stk. 1-mi taaneqartuunngitsut piginnaatissinnaavai inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut toqusumik misissuinissamat. Pisariaqarluinartillugu nakorsaq taamaaliortussaq politimesterimit toqqarneqarsinnaavoq.

Pilaanikkut misissuineq aamma inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut misissuinialuni inuup timaanik ammaaneq

6. september 1988

Anord. nr. 533

Peqq. nr. 533

nutsernera

§ 6. Partiel obduktion eller retslægelig obduktion, jf. § 7, skal foretages:

- 1) når dødsfaldet skyldes et kriminelt forhold, eller muligheden heraf ikke med tilstrækkelig sikkerhed kan udelukkes, eller partiel obduktion eller retslægelig obduktion dog skønnes nødvendig for at hindre, at der senere kan opstå mistanke herom,
- 2) når døds måden i øvrigt ikke er fastslået med tilstrækkelig sikkerhed ved det retslægelige ligsyn,
- 3) når dødsårsagen ikke er fastslået med tilstrækkelig sikkerhed ved det retslægelige ligsyn, og yderligere retsmedicinske undersøgelser af politimæssige grunde skønnes påkrævet.

Stk. 2. Skønnes almen interesse i øvrigt at kræve en særlig undersøgelse af dødsårsagen ved bestemte grupper af dødsfald, kan justitsministeren efter forhandling med Sundhedsstyrelsen bestemme, at der ved sådanne dødsfald skal foretages retslægelig obduktion.

Stk. 3. Uanset, at der i henhold til stk. 1 eller stk. 2 skal foretages partiel obduktion eller retslægelig obduktion, kan politimesteren efter indhentet udtalelse fra landslægen beslutte, at partiel obduktion eller retslægelig obduktion undlades, såfremt de geografiske eller klimatiske forhold udelukker eller i høj grad vanskeliggør, at obduktion kan foretages inden for en rimelig tidsfrist.

§ 7. Ved partiel obduktion forstås en sektion, hvor der kun undersøges for enkelte, mulige dødsårsager i overensstemmelse med politirapportens oplysninger. Partiel obduktion anvendes, medmindre politimesteren finder, at retslægelig obduktion er påkrævet.

Stk. 2. Partiel obduktion eller retslægelig obduktion udføres af distriktslægen eller dennes stedfortræder eller i øvrigt af landslægen eller en af denne udpeget læge. I de tilfælde, der er

§ 6. Pilaanikkut misissuineqassaaq imaluunniit ammaaneqassalluni, takuuk § 7:

- 1) toqusup toqunera pinerluttuliorfigisaanermik peqquteqarpat, imaluunniit taama pisoqarsimanera qularnaatsumik pasinaateqarpat, imaluunniit pilaanikkut misissuineq ammaanerluunniit pisariaqartinneqarpata taama pisoqarneranik kingusinnerussukkut pasinniutaalersinnaasut pinngitsoortinniarlugit,
- 2) toqusup qanoq ililluni toqunera inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut misissuinnermi naammattunik uppersarsineqanngippat,
- 3) toqusup sumik toqquteqarnera inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut misissuinnermi naammattumik uppersarsineqanngippat, aammalu politiiut tunngassuteqartut pissutigalugit inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut misissueqqinnissat pisariaqartinneqarpata.

Stk. 2. Qassiinik ataatsikkungajak toqusoqartillugu toqusut qanoq ilillutik toqunerisa immikkut paasiniaffigineqarnissaat tamanut soqutiginaartutut pisariaqartinneqarpat justitsministeri Sundhedsstyrelse isumalioqatigeqqaarlugu aalajangiisinnaavoq taamaattoqartillugu ammaanikkut misissuineqassasooq.

Stk. 3. Taamaattoarli stk. 1 imaluunniit stk. 2 malillugit pilaanikkut misissuineq imaluunniit inatsisitigut tunngaveqartumik nakorsatigut misissuilluni ammaaneq ingerlanneqartariaqaraluarpata politimesteri landslæge oqaaseqarteqqaarlugu aalajangiisinnaavoq pilaanikkut misissuineq imaluunniit inatsisitigut tunngaveqartumik misissuilluni ammaaneq pinngitsoorneqassasut sumiissutsit imaluunniit silap qanoq issusia peqqutigalugit piffissaagallartilugu pilattaaikkut ammaallunilu misissuinnissat ajornassagaluarpata imaluunniit assut ajornartorsiortitaassagaluarpata.

§ 7. Pilaanikkut misissuinnermik taaneqartarpoq politiit nalunaarutaanni paasissutissat naapertorlugit toqussutaasimasinnaasut atasiakkaaginnaat pilaanikkut misissorneqarnerat. Taamaaliorneq atorpeqartartussaavoq inuup timaanik ammaanikkut misissuinnissaq politimesterip pisariaqartinngippagu.

Stk. 2. Pilaaneq ammaanerluunniit atorlugit misissuineq suliarineqassaaq distriktslægemit imaluunniit taassuma sinnersaanit, imaluunniit landslægemit nakorsamilluunniit allamit

6. september 1988

Anord. nr. 533

Peqq. nr. 533

nutsernera

nævnt i § 3, stk. 1, nr. 5, udføres obduktionen dog altid af landslægen eller en af landslægen udpeget læge, der ikke må være læge i det distrikt, hvor afdøde blev behandlet.

Stk. 3. Såfremt omstændighederne tillader det, skal afdødes nærmeste, førend partiel obduktion eller retslægelig obduktion foretages, underrettes om dødsfaldet og om, at der vil blive foretaget obduktion. Den pågældende skal samtidig gøres bekendt med adgangen til domstolsprøvelse.

Retslig prøvelse

§ 8. Såfremt afdødes nærmeste modsætter sig partiel obduktion eller retslægelig obduktion, skal politiet inden 24 timer indbringe spørgsmålet om lovligheden af beslutningen herom for kredsdommeren. Såfremt omstændighederne ikke gør det muligt at overholde fristen, indbringes sagen snarest muligt og senest 24 timer efter hindringens bortfald for kredsdommeren.

Stk. 2. Kredsdommerens afgørelse kan inden for en frist på 3 dage indbringes for landsdommeren. Den grønlandske retsplejelovs kapitel 6, § 22 a, finder tilsvarende anvendelse.

Stk. 3. Er dødsfaldet indtruffet på et sted, der ikke er omfattet af den kommunale inddeling, indbringes sagen inden 24 timer for landsdommeren. Bestemmelsen i stk. 1, 2. pkt., finder tilsvarende anvendelse. Landsdommerens afgørelse kan inden for en frist af 3 dage indbringes for Østre Landsret.

Stk. 4. I de tilfælde, der er nævnt i § 6, stk. 1, kan partiel obduktion eller retslægelig obduktion foretages, inden dommerens afgørelse foreligger, såfremt der er nærliggende fare for, at øjemedet ellers vil forspildes.

taassumannga toqqarneqartumit. Kisianni § 3, stk. 1, nr. 5-imi taaneqartunik pisoqartillugu ammaaneq atorlugu misissuineq tamatigut suliarineqassaaq landslægemit imaluunniit nakorsamit landslægep toqqagaani nakorsaqaarfimmi toqusup katsorsarneqarfigisimasaani nakorsatut suliffeqanngitsuusariaqartumit.

Stk. 3. Taamaaliornissamut periarfissaqartillugu pilaaneq ammaanerluunniit atorlugit misissuinerup suliarineqannginnerani toqusup qanigisai nalunaarfigineqassapput taassuma toqusimaneramik ammaanikkullu misissuineqarumaaneramik. Tamatumunngalu peqatigitillugu nalunaarfigineqassapputtaaq taamaaliornissaq eqqartuussisunut suliaassanngortissinnaagaat.

Eqqartuussisunut suliaassanngortitsineq

§ 8. Toqusup qanigisai pilaaneq ammaanerluunniit atorlugit misissuinissamut akerliupata politiit nal.ak. 24-t qaangiutinnginneranni aalajangiisimanerup inatsisinut naapertuutuuneramik apeqqut kredsdommerimut suliaassanngortissavaat. Pissutissaqarluni piffissaq taanna eqquutitinneqarsinnaanngikkaluarpat suliaassaq sapinngisamik piaartumik, kingusinnerpaamillu akornutaarunnerup kingorna kingusinnerpaamik nal.ak. 24-t qaangiunnerisigut kredsdommerimut aalajangigassanngortinneqassaaq.

Stk. 2. Kredsdommerip aalajangiinera ullut piffissarititaasut pingasut atuunneranni landsdommerimut suliaassanngortinneqarsinnaavoq. Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitali 6, § 22 a taamaalluni atorneqartussaavoq.

Stk. 3. Toqusooq nunap ilaani kommuneqarfinnut atanngitsumi toquppat suliaassaq nal.ak. 24-t qaangiutsinnagit landsdommerimut suliaassanngortinneqassaaq. *Stk. 1-imi* oqaaseqatigiit aappaat taamaallutik atorneqartussaapput. Landsdommerip aalajangiinera ullut piffissarititaasut pingasut atuunneranni Østre Landsretimut suliaassanngortinneqarsinnaavoq.

Stk. 4. § 6, stk. 1-imi taaneqartunik pisoqartillugu pilaaneq ammaanerluunniit atorlugit misissuineq suliarineqarsinnaavoq eqqartuussisup aalajangiinngikkallarnerani, taamaaliornissamut siunertarineqartup ajoqutaasinnasumik qammuinnarnissaa annilaangassutigineqarpat.

6. september 1988

Anord. nr. 533

Peqq. nr. 533

nutsernera

Dødsattest

§ 9. Når ligsyn er afsluttet, skal den eller de personer, der i henhold til § 2 har foretaget ligsynet, udstede dødsattest. Er dødsfaldet indberettet til politiet efter § 3, må dødsattesten kun udstedes, hvis politiet meddeler, at indberetningen ikke giver anledning til retslægeligt ligsyn. Er der foretaget retslægeligt ligsyn, udstedes dødsattesten af den læge, der har deltaget heri.

Stk. 2. Liget må ikke begraves, brændes eller føres ud af Grønland, førend dødsattest er udstedt. Er dødsattesten udfærdiget efter retslægeligt ligsyn, skal attesten yderligere være forsynet med politiets påtegning om, at der intet er til hinder for, at liget begraves, brændes eller føres ud af Grønland.

Andre bestemmelser

§ 10. Loven finder tilsvarende anvendelse på dødfødte.

Stk. 2. Justitsministeren kan fastsætte nærmere regler om behandling af lig og om foretagelse af ligsyn, partielle obduktioner og retslægelige obduktioner, herunder også om obduktion uden for de tilfælde, der er nævnt i § 6, samt om dødsattester.

Stk. 3. Henhører efterforskningen i forbindelse med dødsfaldet under militær påtalemynlighed, træder forsvarrets auditorpersonel i stedet for politiet ved foretagelse af retslægeligt ligsyn, partielle obduktioner og retslægelige obduktioner.

§ 11. For overtrædelse af §§ 1-3 og 9 kan pålægges bøde.

Stk. 2. I forskrifter, der udfærdiges i medfør af loven, kan der fastsættes foranstaltning af bøde for overtrædelse af bestemmelser i forskrifterne.

Toqusup toquneranut upperarsaat

§ 9. Toqusumik misissuineq naammassineqarpat inuup inuilluunniit § 2 naapertorlugu toqusumik misissuisut toqusup toquneranut upperarsaat suliarissavaat. § 3 malillugu toqusup toqunera politiiut nalunaarutigineqarpat toqusup toquneranut upperarsaat suliarineqassaaq aatsaat politiiit nalunaarpata toqusumik nalunaaruteqarneq pissutissaqartitsingitsoq inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut toqusumik misissuinissamut. Inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut toqusumik misissuineqarpat nakorsap taamaaliornermi suleqataasup toqusup toquneranut upperarsaat suliarissavaa.

Stk. 2. Toqusup timaa ilineqaranilu ikualanneqarnanilu Kalaallit Nunaannit allamukaanneqassanngilaq toquneranut upperarsaat suliarineqareertinnagu. Inatsisinik tunngaveqartumik nakorsatigut misissuinerup kingorna toqusup toquneranut upperarsaat suliarineqaruni ilaqartinneqassaaq politiiit atsiortorlugu upperarsaataannik toqusup ilineqarnissaanut, ikualagaanissaanut imaluunniit Kalaallit Nunaanniit allamukaannissaanut akornutissaqanngitsoq.

Aalajangersakkat allat

§ 10. Toqungallutik erniusut pillugit inatsit taamaalluni atornegartussaavoq.

Stk. 2. Justitsministeri erseqqinnerusunik maleruagassaliorsinnaavoq toqusut timaasa suliarineqarnissaat toqusumillu misissuineq, pilaaneq ammaanerlu atorlugit toqusup timaanik misissuineq pillugit, taakkunungattaarlu ilanngullugit § 6-im i taaneqartunik pisoqanngikkaluartillugu ammaasinnaaneq toqusullu toquneranut upperarsaatit pillugit.

Stk. 3. Sakkutooqarfinni immikkut sakkutuunut eqqartuussisoqarfiusuni toqusoqarnerni paasiniaanermi sakkutuunut eqqartuussisut politiiit sinnerlugit suliarissavaat eqqartuussutaasariaqartumik pasinartoqartillugu toqusumik misissuinerit, aamma pilaaneq ammaanerlu atorlugit misissuinerit.

§ 11. §§ 1-3-nik aamma 9-mik unioqqutitsinerit akiliisitsinermik pineqaatissisutaasinnaapput.

Stk. 2. Maleruagassiani inatsit naapertorlugu suliarineqartuni aalajangerneqarsinnaapput tamakkunani aalajangersakkanik unioqqutitsinerni akiliisitsinermik pineqaatissat.

6. september 1988

Anord. nr. 533

Peqq. nr. 533

nutsernera

§ 12. Loven træder i kraft den 1. november 1988.

Stk. 2. Bekendtgørelse nr. 45 af 7. februar 1977 om dødsattester sættes samtidig i kraft for Grønland.

Stk. 3. I lov nr. 246 af 9. juni 1967 om udtagelse af menneskeligt væv m.v. som sat i kraft for Grønland ved kgl. anordning nr. 317 af 22. august 1968 ophæves § 10, stk. 2, fra den 1. november 1988.

*Givet på Amalienborg,
den 6. september 1988*

Under Vor Kongelige Hånd og Segl

MARGRETHE R.

/ Erik Ninn-Hansen

§ 12. Inatsit 1. november 1988 atortuulersinneqarpoq.

Stk. 2. Tamatumunnga peqatigitillugu toqusup toquneranut uppernarsaatit pillugit nalunaarut nr. 45, 7. februar 1977-imeersaq Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarpoq.

Stk. 3. Inatsimmi nr. 246-mi 9. juni 1967-imeersumi inuup timaata ipiutaasartaanik il.il. ilanngarsisarnissamik imaqartumi, kunngip peqqussutaani nr. 317-imi 22. august 1968-imi Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqartumi § 10, stk. 2, 1. november 1988 aallarnerfigalugu atorunnaarsinneqarpoq.

*Tunniunneqarpoq Amalienborgimi,
ulloq 6. september 1988*

Kunngiussutitsinnik Atsiorpugut Naqissusiillutalu

MARGRETHE R.

/ Erik Ninn-Hansen

Bilag

Bekendtgørelse nr. 45 om dødsattester af 7. februar 1977

I henhold til § 10, stk. 2, i lov nr. 279 af 26. maj 1976 om ligsyn m.v. fastsættes:

§ 1. Dødsattester udfærdiges på blanket formular nr. 1231, grå, der er trykt ved sundhedsstyrelsens foranstaltning.

§ 2. Bekendtgørelsen træder i kraft den 1. april 1977.

Stk. 2. Justitsministeriets bekendtgørelse nr. 430 af 15. december 1965 om dødsattester ophæves.

*Justitsministeriet,
den 7. februar 1977*

ORLA MØLLER

/ Lundbæk Andersen

Ilanngussaq

Toqusup toquneranut allagartat uppernarsaatit pillugit nalunaarut nr. 45 7. februar 1977-imeersaq

Toqusumik misissuineq il.il. pillugit inatsimmi nr. 279 26. maj 1976-imeersumi § 10, imm. 2, naapertorlugu aalajangersarneqarput:

§ 1. Toqusup toquneranut allagartat uppernarsaatit suliarineqartassapput allaffissiaq, formular nr. 1231, qasertoq, sundhedsstyrelsip naqitertitaa atorlugu.

§ 2. Nalunaarut atortuulerpoq 1. april 1977.

Imm. 2. Toqusup toquneranut allagartat uppernarsaatit pillugit justitsministeriap nalunaarutaa nr. 430 15. december 1965-imeersaq atorunnaarpoq.

*Justitsministeria,
ulloq 7. februar 1977*

ORLA MØLLER

/ Lundbæk Andersen